रजिस्टर्ड नं 0 पी 0/एस 0 एम 0 14.



# राजपत्न, हिमाचल प्रदेश (भ्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 19 ग्रगस्त, 1983/28 श्रावण, 1905

हिमाचल प्रदेश सरकार

## VIDHAN SABHA SECRETARIAT

NOTIFICATIONS

Shimla-4, the 18th August, 1983

No. 1-39/83-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, the Himachal Pradesh Legislators (Modification of Amenities) Bill,

1983 (Bill No. 12 of 1983) having been introduced on the 18th August, 1983, in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

Bill No. 12 of 1983

# THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATORS (MODIFICATION OF AMENITIES) BILL, 1983

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

#### BILL

further to amend the laws relating to the grant of advances and other amenities to the Ministers, the Deputy Ministers, the Speaker, the Deputy Speaker and other Members of the State Legislature.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Legislators (Modification of Amenities) Act, 1983.

Short title and commencement.

Amendment

- (2) It shall come into force at once.
- 2. For the existing words, figure and sign "In case a Minister does not avail himself of the facility of motor car advance as provided in section 7, he may be paid" occurring in section 7-A of the Salaries and Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, the words "There may be paid to a Minister" shall be substituted.

3. For the existing words, figure and sign "In case the Speaker or the Deputy Speaker does not avail himself of the facility of motor car advance as provided in section 7, he may be paid" occurring in section 7-A of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971, the words "There may be paid to the Speaker or the Deputy Speaker" shall be substituted.

paid to the Speaker or the Deputy Speaker' shall be substituted.

4. For the existing words, figure and sign "In case a Deputy Minister does not avail himself of the facility of motor car advance as provided in section 8, he may be paid" occurring in section 8-A of the

Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, the

words "There may be paid to a Deputy Minister" shall be substituted.

5. For the existing words, letter, figure and sign "In case a member does not avail himself of the facility of motor car advance as provided in section 4-C, he may be paid" occurring in section 4-D of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971, the words "There may be paid to a member" shall be substituted.

of the Salaries Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971. Amendment of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971.

Amendment of the Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act. 1971. Amendment of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971.

5 of 1971

3 of 1971

4 of 1971

8 of 1971

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

At present the Ministers, the Deputy Ministers, the Speaker, the Deputy Speaker and the Members of the Legislative Assembly of Himachal Pradesh are entitled to take advance either for the purchase of motor car or for the construction/purchase of house. Now, it has been decided that they may be extended the facility to draw both the motor car and house building advance at the same time.

The Bill seeks to achieve the aforesaid objective.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA: The 18th August, 1983.

#### FINANCIAL MEMORANDUM

Clauses 2, 3, 4 and 5 of the Bill seek to make provisions to extend the facility for withdrawal of house building advance by the Ministers, the Deputy Ministers, the Speaker, the Deputy Speaker and the Members of the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in addition to the motor car advance. It will involve an additional annual recurring expenditure to the tune of Rs. 19,30,000/- out of the State exchequer.

#### MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

#### Nil

# RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[GAD File No. GAD (PA) 4(D) 34/80]

The Governor of Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Legislators (Modification of Amenities) Bill, 1983 recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the Bill in the Legislative Assembly.

## Shimla-4, the 18th August, 1983

No. 1-34/83-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, the Himachal Pradesh Entertainments Duty (Amendment) Bill, 1983 (Bill No. 13 of 1983) having been introduced on the 18th August, 1983, in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

Bill No. 13 of 1983

#### THE HIMACHAL PRADESH ENTERTAINMENTS DUTY (AMENDMENT) BILL, 1983

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

#### BILL

further to amend the Himachal Pradesh Entertainments Duty Act, 1968 (Act No. 12 of 1968).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Entertainments Duty (Amendment) Act, 1983.

Short title and commencement.

- (2) It shall and shall always be deemed to have come into force on the 21st day of July, 1983.
- 2. After clause (a) of section 2 of the Himachal Pradesh Entertainments Duty Act, 1968 (hereinafter called the principal Act) the following clause (aa) shall be inserted, namely:—

Amendment of section 2.

- '(aa) 'video exhibition' means the exhibition through video cassette recorder and includes the exhibition of films through television or apparatus attached to television or the machine for transferring the films to the television screen or any other apparatus which shows a film on screen through any other means except through cinema projector;".
- 3. In section 3 of the principal Act,—

Amendment of section 3.

- (a) the existing sub-sections (2), (3) and (4) shall be renumbered as sub-sections (3), (4) and (5) respectively;
- (b) a new sub-section (2) shall be inserted, namely:
  - "(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1) and other provisions in relation to the admission by tickets contained in the Act, the State Government may, in the prescribed manner, impose lump-sum entertainment duty at a rate not exceeding Rs. 5,000 per month payable by the proprietor for any class of entertainment other than the entertainment of cinematograph exhibition in a cinema hall.

Explanation.—For the purpose of this sub-section, video exhibition for entertainment will not be considered an exhibition in a cinema hall.";

(c) in sub-section (3) so renumbered, after the word, brackets and figure "sub-section (1)", the word, brackets and figure "and (2)" shall be added; and

(d) in sub-section (4) so renumbered, for figure and brackets "(2)", the figure and brackets "(3)" shall be substituted.

12 of 1968

770	ग्रसाधारण	राजपत्न, हिमाचल	प्रदेश, 19 ग्रगस्त,	1983/28 শ্বাৰণ,	1905
-----	-----------	-----------------	---------------------	-----------------	------

Amendment

4. In section 6 of the principal Act, for the words "one thousand" the of section 6. words "ten thousand" shall be substituted.

Repeal and savings.

5. (1) The Himachal Pradesh Entertainments Duty (Amendment) Ordinance, 1983, is hereby repealed.

4 of 1983

14

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the said Ordinance shall be deemed to have been done, or taken under the corresponding provisions of this Act, as if this Act had come into force on the day on which such thing was done or action was taken.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is designed to replace without any modification the Himachal Pradesh Entertainment's Duty (Amendment) Ordinance, 1983 (No. 4 of 1983) which was promulgated by the Governor of Himachal Pradesh on 21st July, 1983 and published in the Extraordinary issue of the Rajpatra, Himachal Pradesh, dated 21st July, 1983 to levy lump sum entertainment duty on any class of entertainment payable by the proprietor of the entertainment by making necessary amendments in the Himachal Pradesh Entertainments Duty Act, 1968.

The Bill seeks to achieve the aforesaid objective.

SHIMLA: The 18th August, 1983. SUKH RAM, Minister-in-charge.

#### FINANCIAL MEMORANDUM

The provisions in clause 3 of the Bill, when enacted, will yield Rs. 20.00 lakhs anually as additional income to the State exchequer without involving any extra expenditure.

#### MEMORANDUM ON DELEGATED LEGISLATION

Sub-section (2) proposed to be inserted in section 3 of the principal Act vide sub-clause (b) of clause 3 of the Bill read with clause (g) of section 2 and section 23 of the principal Act empowers the State Government to frame rules prescribing the manner in which the entertainment duty on the video exhibitions is to be imposed. The rules so made are to be laid before the Legislative Assembly under sub-section (3) of section 23 of the principal Act.

This delegation is essential and normal in character.

# RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[File No. EXN. F. (13)-2/81—Excise and Taxation Department]

The Governor of Himachal Pradesh, after having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Entertainments Duty (Amendment) Bill, 1983 recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the Bill in the Legislative Assembly.

#### Shimla-4, the 18th August, 1983

No. 1-43/83-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, the Himachal Pradesh Minerals (Vesting of Rights) Bill, 1983 (Bill No. 14 of 1983) (Hindi and English versions) having been introduced on the 18th August, 1983, in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

1983 का विधेयक संख्यांक 14

# हिमाचल प्रदेश खनिज (ग्रधिकार निधान) विधेयक, 1983

(जैसा कि विधान सभा में पुरःस्थापित किया गया)

खनिज ग्रधिकारों को राज्य सरकार में निहित करने तथा खनिजों के स्वामियों को राणि के संदाय के लिए तथा तत्सम्बन्धी ग्रन्य विषयों के लिए उपबन्ध करने हेतू—

#### विधेयक।

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश राज्य विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह स्रिधिनियमित हो:---

- 1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेण खनिज (अधिकार निधान) अधिनियम, 1983 संक्षिप्त नाम कहा जा सकता है।
  - 2. इस ग्रधिनियम में, जब तक सन्दर्भ से ग्रन्यथा ग्रवेक्षित न हो.--

परिभाषाएं

खनिजों का

राज्य सरकार

में निधान।

- (क) "कलक्टर" से अभिप्रेत है, किसी जिले का जिलाधीश तथा इस अधिनियम के अधीन कलक्टर के कृत्यों में से सभी या िसी के निर्वहन के लिए राज्य सरकार द्वारा नियुक्त कोई अधिकारी भी उसके अन्तर्गत है;
- (ख) "खनिज" से म्रभिप्रेत है, खनिज तथा गौण खनिज जो खान मौर खनिज (विनियमन मौर विकास) म्रधिनियम, 1957 की धारा 3 के कमणः खण्ड (क) तथा (ग) में परिभाषित हैं;
- (ग) "भूमि" से अभिप्रेत है भूमि, चाहे उसके सम्बन्ध में भू-राजस्व निर्धारित है अथवा नहीं, तथा नदी के तल और निर्माणों तथा अन्य संरचनाओं के स्थल इसके अन्तर्गत है:
- (घ) "व्यक्ति" में कोई, स्थानीय प्राधिकरण तथा कोई कम्पनी ग्रथवा संगम ग्रथवा व्यष्टि निकायें, चाहे निगमित हों ग्रथवा ग्रनिगमित, सम्मिलित हैं; तथा
- (ङ) "विहित" से ग्रभिप्रेत है, इस ग्रधिनियम के ग्रधीन बनाये गए नियमों द्वारा विहित ।
- 3. (1) राज्य सरकार, समय-समय पर, ग्रिधसूचना द्वारा किसी भूमि में खनिजों का ग्रिधकार ग्रर्जित कर सकती है तथा ग्रिधसूचना में विनिर्दिष्ट खनिजों के प्रति ग्रिधिकार, ग्रिधसूचना के प्रकाशन की तिथि से, राज्य सरकार में निहित होगा।
- (2) तत्समय प्रवृत किसी विधि में किसी बात के होते हुए भी. उप-धारा (1) के ग्रिवीन ग्रिधिसूचना के प्रकाशन पर, ग्रिधिसूचना में विनिर्दिष्ट भूमि में खिनजों के प्रति ग्रिधिकार पूर्णरूप से राज्य सरकार में निहित होगा तथा खान ग्रौर खिनज (विनियमन ग्रौर विकास) ग्रिधिनियम, 1957 के उपबन्धों के ग्रध्यधीन राज्य सरकार को एसे ग्रिधिकार के उचित उपभोग तथा व्ययन के लिए ग्रावश्यक सभी शक्तियां प्राप्त होंगी।

1957 का 67

id.

1957 ক

- (3) भूमि में खिनजो के अधिकार के अन्तर्गत खानों के पूर्वेक्षण तथा खदान के प्रयोजन हेतु तथा उनके समनुषंगी प्रयोजनों के लिए जिसमें गड्डे और कूपक खोदना, सयन्त्र और मशीनरी लगाना, सड़कों का निर्माण करना, बानजों तथा अविशब्द निक्षेप के चठ्ठे लगाना, खदान किया तथा निर्माण और सड़कों की सामग्री अभिप्राप्त करना, जल का उपयोग करना और काष्ठ लेना सिम्मिलत है, और किसी अन्य प्रयोजन हेतु जिसे राज्य सरकार खिनज का समनुषंगी धोषित करे, भिम तक पहुंचने का अधिकार।
- (4) यदि राज्य सरकार ने किन्हीं खिनजों पर अपना अधिकार किसी व्यक्ति को समनुदिब्ट कर दिया है, यथा यदि ऐसे अधिकार के उचित उपयोग के लिए यह आवश्यक हो कि उप-धारा (2) तथा (3) में विनिर्दिब्ट शिक्तियों में से सभी का अथवा किसी का प्रयोग किया जाना चाहिए तो कलक्टर लिखित आदेश द्वारा ऐसी शर्तों तथा प्रतिबन्धों के अध्यधीन जो वह विनिर्दिब्ट करे ऐसी शिक्तियां उस व्यक्ति को जिसे अधिकार समनुदिब्ट किया गया है, प्रत्यायोजित कर सकता है।

राशि का संदाय । 4. (1) धारा 3 के ग्रधीन किसी भी भूमि में खनिजों के प्रति श्रधिकार निहित होने पर, यथास्थित वार्षिक संविदा धन के, ग्रथवा स्वामित्व या स्थिर किराये में से जो भी श्रधिक हो उसके, दस प्रतिशत के बराबर राशि, जो किसी वर्ष में निकाले गए खिनजों पर राज्य सरकार का संदेय हो, ऐसे निधान के तुरन्त पूर्व खिनजों के ग्रधिकार के हकदार व्यक्ति को ऐसे निधान के दस वर्ष की श्रविध के लिए विहित रीति में वार्षिक रूप से संदत की जायेगी:

परन्तु यदि कोई संविदा, श्रथवा पट्टा नहीं दिया जाता है श्रथवा पट्टाधारी किसी श्रवधि के लिए खिनज नहीं निकालता है, तो उस श्रविध के लिए कोई राशि संदत्त नहीं की जायेगी, तथा उपर्युक्त दस वर्ष की श्रविध उतनी श्रविध के लिए बढ़ाई गई समझी जायेगी:

परन्तु यह श्रौर कि राशि का संदाय, यथास्थिति, संविदा या पट्टा श्रारम्भ होने की तिथि से एक वर्ष की समाप्ति के पश्चात् श्रारम्भ होगा।

स्पष्टीकरणः—-यदि राज्य सरकार खनिज स्वयं निकालती है, तो स्वामित्व या स्थिर किराया, जो भी ग्रधिक हो, ऐसे संगणित किया जायेगा जैसे कि राज्य सरकार पट्टाधारी हो।

- (2) कलक्टर ऐसे व्यक्ति या व्यक्तियों को विनिदिष्ट करते हुए जिसे या जिन्हें राशि संवत्त की जायेगी, श्रादेश विहित रीति में घोषित करेगा।
- (3) यदि ऐसे व्यक्ति या व्यक्तियों के सम्बन्ध में कोई विवाद है, जो राशि के संदाय के हकदार हैं, तो कलक्टर ग्रादेश द्वारा विवाद का विनिश्चय करेगा ग्रौर यदि उसका निष्कर्ष है कि एक से श्रधिक व्यक्ति राशि के हकदार हैं तो वह राशि ऐसे व्यक्तियों में प्रभाजित करेगा।

न्यायालय को निर्देश। 5. (1) कोई व्यक्ति, जो धारा 4 के अधीन कलक्टर के आदेश से सन्तुब्द नहीं है, कलक्टर को लिखित आवेदन करके उससे यह उपेक्षा कर सकता है कि मामला आरिम्भिक अधिकारिता प्राप्त किसी प्रधान सिविल न्यायालय के अवधारण हेतु उसके द्वारा निर्दिष्ट किया जाए, चाहे उसका आक्षेप राणि की मात्रा के सम्बन्ध में, उन व्यक्तियों के सम्बन्ध में जिन्ह वह संदेय है, अथवा हकदार व्यक्तियों में उसके प्रभाजन के सम्बन्ध में हो।

(2) ग्रावेदन में उन ग्राधारों का वर्णन किया जायेगा, जिन पर कलक्टर के ग्रादेश के प्रति म्राक्षेप किया गया है:

परन्तु ऐसा प्रत्येक ग्रावेदन---

- (क) यदि उस समय, जब कलक्टर ने ब्रादेश किया, ब्रावेदक उसके समक्ष उपस्थित था या उसका प्रतिनिधित्व किया गया था, कलक्टर के ब्रादेश की तिथि से छ: सप्ताह के भीतर किया जायेगा।
- (ख) ग्रन्थ दशाग्रों में, कलक्टर के ग्रादेश के संप्रेपण की तिथि से छः सप्ताह के भीतर किया जायेगा।
- (3) निर्देश करते हुए कलक्टर, न्यायालय की सूचना हेतु ग्रपने हस्ताक्षर में लिखित ऐसी विशिष्टियों का उल्लेख करेगा, जो निहित की जाएं।
- (4) स्रारम्भिक अधिकारिता प्राप्त प्रधान सिविल न्यायालय मामले का विनिश्चय स्वयं कर सकता है अथवा अपने अधीनस्थ सिविल न्यायालय को लिखित आदेश द्वारा निदेश कर सकता है कि वह उसका विनिश्चय करे।
- 6 इस अधिनियम की कोई भी वात केन्द्र सरकार अथवा उसके नियन्त्रण के अधीन किन्हीं स्थापनों या उपक्रमों के स्वामित्व तथा कब्जे में भूमि या सम्पति पर लागू नहीं होगी।
- 7. इस ग्रिधिनियम के ग्रिधीन सिविल न्यायालय के समक्ष सभी कार्यवाहियों को सिविल 1908 का 5 प्रक्रिया संहिता, 1908 के उपबन्ध लागु होंगे।

सिविल न्यायालयों के समक्ष कार्यवाहियों को सिविल प्रक्रिया संहिता का लागू होना ।

छुट ।

8. जहां मामला ग्रारम्भिक ग्रधिकारिता प्राप्त प्रधान सिविल न्यायालय के ग्रधीनस्थ किसी सिविल न्यायालय द्वारा विनिश्चित किया गया है, वहां उक्त प्रधान सिविल न्यायालय की ग्रौर ग्रन्थ दशाग्रों में सम्बद्ध उच्च न्यायालय की ग्रपील हो सकेगी ।

सिविल न्यायालयों के समक्ष कार्यवाहियों में भ्रपील।

9. (1) राज्य सरकार, ग्रधिसूचना द्वारा इस ग्रधिनियम के उपबन्धों को कार्यान्वित करने के लिए नियम बना सकती है।

नियम बनाने की शक्ति।

(2) इस धारा के ग्रधीन बनाया गया प्रत्येक नियम बनाए जाने के पश्चात् यथाशक्य शीझ विधान सभा के समक्ष रखा जायेगा जब वह कुल मिलाकर दस दिन की कालाविध के लिए जो एक सत्र में या दो या ग्रधिक कमवर्ती सत्नों में समाविष्ट हो सकेगी, सत्न में हो, ग्रौर, यदि उस सत्न के, जिसमें वह ऐसे रखा गया हो, या उपर्युक्त कमवर्ती सत्नों के ग्रवसान के पूर्व विधान सभा उस नियम में कोई उपांतर करती है या यह निर्णय लेती है कि यह नियम नहीं बनाया जाना चाहिए तो तत्पश्चात्, यथास्थिति, यह नियम एसे उपांतरित रूप में ही प्रभावी होगा या उसका कोई प्रभाव नहीं होगा, किन्तु इस

įΨ.

प्रकार का ऐसा कोई उपांतरण या वातिलकरण उस नियम के ग्रधीन पहले की गई किसी बात की विधिमान्यता पर प्रतिकृल प्रभाव डाले बिना होगा।

कठिनाई दूर करन की शक्ति। 10. यदि इस ग्रधिनियम के उपबन्धों को लागू करने में कोई कठिनाई पैदा हो तो, सरकार, शांसकीय राजपत्न म प्रकाशित ग्रादेश द्वारा, ऐसे उपबन्ध बना सकती है ग्रथवा ऐसा निदेश दे सकती है जो इस ग्रधिनियम के उपबन्धों से ग्रसंगत न हो, जैसे उसे एसी कठिनाई के निराकरण के लिए ग्रावश्यक या समीचीन प्रतीत हो।

# उद्देश्य तथा कारएगें का विवररा

यह दिखा गया है कि हिमाचल प्रदेश राज्य में भू-स्वामियों द्वारा दी जा रही संविदा या पट्टों के कारण खनिजों का उचित रूप से निष्कासन, उत्खनन तथा खनन नहीं किया जा रहा है। खनिज साधनों का यह अविचारित निष्कासन धन के संरक्षण की बिल्कुल अपेक्षा करके सहज धन प्राप्त करने के उद्देश्य से खनन की अनुपयोगी कार्य प्रणाली की ओर बढ़ रहा है। संरक्षण के उद्देश्य से प्राकृतिक खनिज सम्पित की रक्षा करने के लिए तथा वैज्ञानिक ढंग से उनके खनन को विकसित करने के लिए यह अत्यावश्यक है कि खनिज साधनों का निष्कासन या दोहन एक एजेंसी द्वारा नियमित किया जाए। दृष्टिगत उद्देश्य को प्राप्त करने के लिए यह आव्यावश्यक है कि हिमाचल प्रदेश राज्य में भूमि में खनिजों के अधिकार राज्य सरकार म निहित किये जाने चाहिएं।

यह विधेयक उपर्युक्त उद्देश्यों की पूर्ति करने की व्यवस्था करता है।

शिमला : ग्रगस्त 18, 1983. वीर भद्र सिंह, मुख्य मन्त्री ।

#### वित्तीय ज्ञापन

विधेयक का खण्ड 4 उन ग्रधिकार धारकों को राशि के भुगतान के लिये उपबन्ध करता है जिनके खनिजों के ग्रधिकार खण्ड 3 के ग्रधीन ग्रजित किए जाने हैं।

इस प्रकार भुगताई जाने वाली धनराशि की मात्रा उद्योग विभाग द्वारा विधेयक के उपबन्धों के ग्रधीन किए जाने वाले कार्यक्रमों की सीमा पर निर्भर होगी। ग्रत: देय राशि ठीक रूप से बताई नहीं जा सकती। तथापि यह ग्रन्तिम तौर पर ग्रनुमानित है कि विधेयक के उपबन्धों के कार्यान्यन से राज्य सरकार को 26,00,000 रुपय की ग्रातिरिक्त वार्षिक ग्राय प्रोद्भूत होगी। ग्रधिकार धारकों को खण्ड 4 के ग्रधीन 2,60,000 रुपये के लगभग राशि देय होगी, तथा ग्रतिरिक्त स्थापना तथा उसमें उपस्कर के व्यय को पूरा करने के लिए 2,00,000 रुपये (ग्रर्थात् 1,50,060 रुपये ग्रादर्ती तथा 50,000 रुपये ग्रनावर्ती के रूप में) के लगभग व्यय उपगत करना होगा। इस प्रकार 21,40,000 रुपये की शुद्ध ग्रतिरिक्त वार्षिक ग्राय होगी।

## व्रत्यायोजित विधान सम्बन्धी ज्ञापन

इस ग्रिधिनियम के खण्ड 4 के ग्रिधीन व्यक्ति या व्यक्तियों जिसे/जिन्हें राशि श्रदा की जाएगी को विनिर्दिष्ट करने के लिए अपनाई जाने वाली प्रिक्तिया के सम्बन्ध में ग्रीर खिनज ग्रिधिकार के ऐसे ग्रर्जन से तुरन्त पूर्व खिनज ग्रिधिकार के हकदार व्यक्ति या व्यक्तियों को धन राशि की ग्रदायगी के लिए ग्रपनाई जाने वाली प्रिक्रिया के सम्बन्ध में भी ग्रीर ग्रिधिनियम के खण्ड 5 के ग्रिधीन कलक्टर द्वारा निर्देश की दशा में न्यायालय की सूचना के लिए कलक्टर द्वारा दी जाने वाली विशिष्टियों इत्यादि को विहित करने के लिए भी ग्रीर ग्रन्य ग्रनुषंगिक नामलों के सम्बन्ध में, खण्ड 9 राज्य सरकार को इस ग्रिधिनियम के उपबन्ध कार्योन्वित करने के लिए नियम बनाने के लिए सशक्त करता है।

इस खण्ड के ग्रधीन बनाए गए नियम सदन पटल पर रखे जाएंगे। इन शक्तियों का प्रत्यायोजन ग्रावश्यक तथा स्वरूप में सामान्य है।

# भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत राज्यपाल के ग्रिभिस्ताव

[फाइल संख्या उद्योग-VI (एफ) 12-40/78]

हिमाचल प्रदेश खनिज (ग्रधिकार निधान) जिधेयक, 1983 की विषयवस्तु से ग्रवगत होने 'र हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के ग्रनुच्छेद 207 के ग्रन्तर्गत उक्त विधेयक को विधान सभा में पुर:स्थापित करने तथा सभा के विचार हेतु ग्रभिस्ताव करते हैं।

Bill No. 14 of 1983

# THE HIMACHAL PRADESH MINERALS (VESTING OF RIGHTS) BILL, 1983

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

#### BILL

to vest the mineral rights in the State Government and to provide for payment of amount to the owners of minerals and for other matters connected therewith,

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Minerals (Vesting of Rights) Act, 1983.
  - 2. In this Act, unless the context otherwise requires,—

Definitions.

Short title.

- (a) "Collector" means the Deputy Commissioner of a District and includes any officer appointed by the State Government to discharge all or any of the functions of a Collector under this Act:
- (b) "minerals" means minerals and minor minerals as defined in clauses (a) and (c) respectively of section 3 of the Mines and Minerals (Regulation and Development) Act, 1957;
- (c) "land" means land whether assessed to land revenue or not and includes river beds and the sites of buildings and other structures:
- (d) "person" shall include a local authority and a company or association or body of individuals, whether incorporated or not; and
- (e) "prescribed" means prescribed by rules made under this Act.
- 3. (1) The State Government may, from time to time, by notification acquire the right to any minerals in any land and the right to the minerals specified in the notification shall, from the date of its publication, vest in the State Government.

Vesting of minerals in State Government.

- (2) Notwithstanding anything contained in any law for the time being in force, on the publication of the notification under sub-section (1) the right to the minerals in the land specified in the notification shall vest absolutely in the State Government and the State Government shall subject to the provisions of the Mines and Minerals (Regulation and Development) Act, 1957, have all the powers necessary for the proper enjoyment or disposal of such right.
- (3) The right to the minerals in the land includes the right of access to land for the purpose of prospecting and working mines and for the purposes subsidiary thereto including the sinking of pits and shafts, erection of plants and machinery, construction of roads, stacking of minerals and deposit

67 of 1957

67 of 1957

of refuse, quarrying and obtaining building and road materials, using water and taking timber and any other purpose which the State Government may declare to be subsidiary to mining.

(4) If the State Government has assigned to any person its right over any minerals, and if for the proper enjoyment of such right, it is necessary that all or any of the powers specified in sub-sections (2) and (3) should be exercised, the Collector may, by an order in writing, subject to such conditions and reservations as he may specify, delegate such powers to the person to whom the right has been assigned.

Payment of amount.

4. (1) On the vesting of the right to the minerals in any land under section 3, the person entitled to the right to the minerals immediately before such vesting shall be paid annually, in the manner prescribed, an amount equal to ten per cent of the annual contract money, or of royalty or dead rent whichever is higher, payable to the State Government on the minerals raised in a year, as the case may be, for a period of ten years with effect from such vesting:

Provided that if no contract or lease is given or the lessee does not raise the minerals for any period, no amount shall be paid for that period and the aforesaid period of ten years shall be deemed to have been extended by that period:

Provided further that the payment of the amount shall commence after the expiry of one year from the date of commencement of the period of contract or lease, as the case may be,

Explanation.—If the State Government exploits the minerals itself, the royalty or dead rent whichever is higher shall be calculated as if the State Government is the lessee.

- (2) The Collector shall announce in the manner prescribed an order specifying the person or persons to whom the amount shall be paid.
- (3) If there is any dispute as to the person or persons who are entitled to the payment of amount, the Collector shall by an order decide the dispute and if he finds that more than one person are entitled to the amount he shall apportion the amount amongst such persons.

Reference to court.

- 5. (1) Any person who is not satisfied by the order of the Collector under section 4 may, by a written application to the Collector, require that the matter be referred by Collector for the determination of a principal civil court of original jurisdiction, whether his objection be to the quantum of amount, the persons to whom it is payable or the apportionment of the amount among the persons entitled.
- (2) The application shall state the grounds on which the objections to the order of the Collector are taken:

Provided that the application shall be made,—

- (a) if the person making it was present or was represented before the Collector at the time when he passed his order, within six weeks from the date of the Collector's order;
- (b) in other cases, within six weeks from the date of communication of the Collector's order.

- (3) In making the reference, the Collector shall state for the information of the court, in writing under his hand, such particulars as may be prescribed.
- (4) The principal civil court of original jurisdiction may decide the matter itself or by a written order direct any civil court subordinate to it to decide the same.
- 6. Nothing in this Act shall apply to the land or property, owned and possessed by the Central Government or any establishment/undertaking under its control.

Exemption.

5 of 1908

7. The provisions of the Code of Civil Procedure, 1908, shall apply to all proceedings before the civil court under the Act.

Code of Civil Procedure to apply to proceedings before civil courts.

8. An appeal shall lie to the principal civil court of original jurisdiction where the matter is decided by a civil court subordinate to it and to the High Court in other cases.

Appeal in proceedings before civil courts.

9. (1) The State Government may, by notification, make rules for carrying into effect the provisions of this Act.

Power to make rules.

- (2) Every rule made under this section shall be laid, as soon as may be after it is made, before the Legislative Assembly while it is in session for a total period of ten days which may be comprised in one session or in two or more successive sessions, and, if, before the expiry of the session in which it is so laid or the successive sessions, aforesaid, the Assembly makes any modification in the rule or decides that the rule should not be made, the rule shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect, as the case may be, so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule.
- 10. If any difficulty arises in giving effect to the provisions of this Act, the Government may, by order published in the Official Gazette, make such provisions or give such directions not inconsistent with the provisions of this Act, as may appear to it to be necessary or expedient for the removal of such difficulty.

Power to remove difficulty.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

It has been observed that the minerals in the State of Himachal Pradesh are not being extracted, quarried and mined properly due to contracts/leases being granted by the landowners. This haphazard extraction of mineral resources is leading to wasteful practices in quarrying operations with a view to make quick money in a total disregard to the conservation of mineral wealth. To protect the natural mineral resources from a conservation point of view and to develop their exploitation on scientific lines, it is imperative that the extraction/exploitation of mineral resources is regulated through one agency. In order to achieve the object in view, it is necessary that the rights to minerals in the land in the State of Himachal Pradesh should yest in the State Government.

The Bill seeks to achieve the aforesaid objectives.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA:

The 18th August, 1983.

#### FINANCIAL MEMORANDUM

Clause 4 of the Bill provides for the payment of amount to the right-holders, whose rights in minerals are to be acquired under clause 3.

The quantum of amount so payable, shall depend upon the extent of the programmes to be undertaken by the Industries Department, under the provisions of the Bill. Thus the amount payable cannot be exactly worked out. However, it is tentatively estimated that from the implementation of the provisions of the Bill an additional annual income to the tune of Rs. 26,00,000/- shall accrue to the State Government. Amount of Rs. 2,60,000/- shall be payable to the right-holders under clause 4 and an expenditure to the tune of Rs. 2,00,000/- (i.e. Rs. 1,50,000/- as recurring and Rs. 50,000/- as non-recurring) shall have to be incurred to meet the cost of additional establishment and equipment thereto. Thus there will be an additional net annual income of Rs. 21,40,000/-.

## MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

Clause 9 seeks to empower the State Government to make rules for carrying into effect, the provisions of this Act, regarding procedure to be adopted for specifying the person or persons to whom the amount shall be paid under clause 4 of the Act and also in regard to the procedure for the payment of amount to the person or persons entitled to the right to the mineral immediately before such acquisition of mineral right and also for prescribing the particulars etc. which are to be given by the Collector for the information of the Court in the event of a reference by the Collector to the court under clause 5 of the Act and regarding other ancillary matters. The rules framed under this clause shall be laid on the table of the House. The delegation of these powers is essential and normal in character.

# RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[File No. Ind-VI(F)12-40/78]

The Governor of Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Minerals (Vesting of Rights) Bill, 1983, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the Bill in the Legislative Assembly.

#### Shimld-4, the 18th August, 1983

No. 1-45/83-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, the Himachal Pradesh Municipal Corporation (Amendment) Bill, 1983 (Bill No. 15 of 1983) having been introduced on the 18th August, 1983, in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

Bill No. 15 of 1983

# THE HIMACHAL PRADESH MUNICIPAL CORPORATION (AMENDMENT) BILL, 1983

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

# BILL

to amend the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1979 (Act No. 9 of 1980).

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Municipal Corporation (Amendment) Act, 1983.

Short title and commencement.

Insertion

of new sec-

tion 289-A.

- (2) It shall come into force at once.
- 2. After existing section 289 of the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1979 (hereinafter called the principal Act) the following new section 289-A, along with its heading, shall be inserted, namely:—

"289-A. Power of Commissioner to require conversion of service latrines into water flush latrines.—(1) Notwithstanding anything contained in this Act and the rules or bye-laws framed thereunder, the Commissioner may, subject to such rules as the State Government may make in this behalf, require the owner or occupant of any service latrine, within a period to be specified in the notice, to demolish or close such service latrine and convert it into water flush latrine.

(2) On the failure of the owner or the occupant, as the case may be, to do so within the specified period, the Commissioner may cause the same to be demolished or closed and converted into water flush latring, and shall recover the cost thereof as arrears of taxes".

3. After the existing item pertaining to section 289 in the Second Schedule appended to the principal Act, the following new item pertaining

to section 289-A shall be added, namely:—
"Section 289-A Failure to convert service latrine into water flush latrine.

500 or simple imprisonment not exceeding one month or with both, Amendment of the Second Schedule.

9 of 1980

9 of 1980

.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

One of the objects of the national as well as State policy is to liberate the scavengers from the demeaning practice of carrying night soil. With a view to achieving this objective, it is proposed to implement a scheme to begin with in Shimla only, for the conversion of service (dry) latrines into water flush latrines. In addition, this would make provision for better sanitation and hygienic condition in Shimla town. The objective of the Bill is to authorise the authorities of Shimla Municipal Corporation to fully implement the scheme. If any person fails to co-operate inspite of incentives and an opportunity is offered to him, the penal provisions can be invoked against him.

This Bill seeks to achieve aforementioned objectives.

SHIMLA:

The 18th August, 1983.

SHIV KUMAR,
Minister-in-charge.

#### FINANCIAL MEMORANDUM

The provisions contained in the Bill are to be got implemented through the available administrative machinery. The proposed Bill aims to provide not only better sanitary facilities but also to liberate the scavengers from the degrading practice of carrying night soil. Keeping in view the object of the scheme, the Government of Incia and the State Government have decided to provide liberal financial assistance to the beneficiaries so that the scheme could be fully in! properly implemented. The total non-recurring estimated cost of service latrines in Shimli city will be Rs.1,11,69,000 which will be shared by the Central Government, State Government and the beneficiaries in the ratio of 50%, 25% and 25% respectively. No recurring expenditure out of the State exchequer is involved.

#### MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

Clause 2 of the Bill empowers the State Government to make the rules subject to which the owners or occupants of the service latrines can be required to convert such latrines into water flush latrines. This delegation is essential and normal in character.

# RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[L.S.G. Department file No. LSG-(A) (1)-2/83]

The Governor of Himachal Pradesh, after having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Manicipal Corporation (Amendment) Bill, 1983, recommends under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the Bill in the Legislative Assembly.

## Shimla-4, the 18th August, 1983

No. 1-35/83-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, the Himachal Pradesh Lokayukta Bill, 1973 (Bill No. 16 of 1983) having been introduced on the 18th August, 1983, in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

1983 का विधेयक संख्यांक 16

# हिमाचल प्रदेश लोक ग्रायुक्त विधेयक, 1983

(जैसा कि विधान सभा में पुरःस्थापित किया गया)

कतिपय उच्च-पदाधिकारियों श्रौर श्रन्य व्यक्तियों के विरुद्ध ग्राभिकथनों की जांच करने के लिए लोक श्रायुक्त की नियुक्ति, श्रौर उससे संबद्ध विषयों का उपवन्ध करने के लिए विधेयक भारत गणराज्य के चौतीसमें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्निलिखित रूप में यह श्रिधिनियमित हो—

(1) इस श्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश लोक ग्रायुक्त अधिनियम,
 1983 है।

(2) इस का विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश राज्य पर है।

(3) यह 1983 के जून के प्रथम दिन से प्रवृत हुआ समझा जायेगा।

2. इस अधिनियम में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,-

संक्षिप्त नाम विस्तार ग्रीर प्रारम्भ ।

(क) "कार्रवाई" से लोक आयुक्त की रिपोर्ट पर अभियोजन द्वारा या अन्यया की गई कार्रवाई अभिन्नेत है और इसम कार्य करने में असफल रहना सम्मिलित है; और कार्रवाई के अर्धबोधक अन्य सभी पदों के तदन्सार अर्थ लगाए जाएंगे;

(स) "प्रभिक्यन" का प्रभिप्राय किसी लोक सेवक के सम्बन्ध में ऐसी

किसी ग्रभिपुष्टि से है कि---

(1) ऐसे लोक सेवक ने अपने लिए या किसी अन्य व्यक्ति के लिए कोई अनुचित अभिलाभ या अनुप्रह प्राप्त करने या किसी अन्य व्यक्ति को हानि पहुंचाने के लिए अपने पद का जानबूझ कर दुरुपयोग किया है:

परन्तु धारा 2 के लण्ड (च) के उप-लण्ड (3) श्रीर (12) में निर्दिष्ट व्यक्तियों से सम्बन्धित सेवा मामले श्रपर्वाजत होंगे; या

(2) ऐसा लोक सेवक, लोक सेवक के रूप में भपने कृत्यों का निर्वहन करने में भ्रष्ट हेतु से प्रेरित था; या

(3) ऐसा लोक सेवक भ्रष्टाचार का दोषी है; या

(4) ऐसे लोक सेवक के कब्जे में धन सम्बन्धी ऐसे संसाधन हैं या ऐसी सम्पत्ति हैं जो आय के उसके जात स्रोतों के अनुपात में नहीं है और ऐसे धन सम्बन्धी संसाधन या सम्पत्ति लोक सेवक द्वारा व्यक्तिगत रूप से या उसके कुटुम्ब के किसी अन्य सदस्य द्वारा या उसकी ओर से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा धारण की गई है;

स्पद्धीकरणः—इस उप-खण्ड के प्रयोजनार्थ "कुटुम्ब" से श्रभिप्रेत है पति, पत्नी, पुत्र श्रौर श्रविवाहित पुत्रियां जो उसके साथ संयुक्त रूप से निवास करती हैं या उस पर श्राश्रित हैं।

(ग) "लोक आयुक्त" से धारा 3 के अधीन स्रोक आयुक्त के रूप में नियुक्त व्यक्ति अभिन्नेत हैं; पश्भाषाएं

मुख्य कार्यपालक मधिकारी, चाहे वह किसी भी नाम से जात

हो;

- (12) इस खण्ड के उप-खण्ड (4) से (11) तक निर्दिष्ट सरकारी कम्पनी, स्थानीय निकाय, विश्वविद्यालय, जिला परिषद्, पंचायत सिमिति, शीर्ष सोसायटी, सहकारी सोसायटी, कानूनी या अकानूनी निकाय की सेवा में या उससे वेतन पान वाला व्यक्ति; श्रीर
- (13) राज्य सरकार या उप-खण्ड (12) में निद्दिष्ट किसी प्राधिकरण के नियन्त्रण के प्रधीन और राज्य सरकार द्वारा, समय-समय पर, शासकीय राजपत्र में ग्रधिसूचित किसी ग्रन्थ पद का धारक;
- (छ) "प्रधिकारी" से अभिप्रेत है और इसमें मस्मिलित हैं ,--
  - (i) हिमाचल प्रदेश सरकार के मुख्य सचिव, सचिव, प्रधान सचिव, अपर सचिव, विशेष सचिव, संयुक्त सचिव, उप-सचिव और अवर सचिव चाहे वह किसी भी नाम से ज्ञात हो;
  - (ii) राज्य सरकार का विभागाध्यक्ष; ग्रौर
  - (iii) कोई भी सरकारी सेवक, जो राज्य सरकार द्वारा ग्रिधिसूचित किया जाए;
- (ज) लोक सेवक के सम्बन्ध में "सक्षम प्राधिकारी" से ग्रभिप्रेत है,--
  - (i) मुख्य मन्त्री या राज्य राज्यपाल स्वविवेकानुसार कार्य करते विधान मण्डल के सदस्य हुए; के सम्बन्ध में,

मुख्य मन्त्री या भारत के संविधान के

अनुच्छेद 356 के अधीन जारी की गई उद्-

- (ii) मुख्य मन्त्री से भिन्न मंत्रियों और अधिकारियों के सम्बन्ध में,
- के सम्बन्ध में, घोषणा की अवधि के दौरान राज्यपाल; (iii) किसी अन्य लोक सेवक वह प्राधिकारी जो विहित किया जाए । के सम्बन्ध में.

3. (1) इस मधिनियम के उपबन्धों के अनुसार अन्वेषणों का संचालन करने के लोकायुक्त अयोजन के लिए राज्यपाल, अपने हस्ताक्षर और मुद्रा सहित वारंट द्वारा एक व्यक्ति को की नियुक्ति नियुक्त करेगा जो लोक आयुक्त के नाम से जाना जायेगा:

परन्तु यह कि लोक आयुक्त की नियुक्ति हिमाचल प्रदेश उच्च न्यायालय के मुख्य न्यायाधीश और विधान सभा में विरोधी दल के नेता या यदि ऐसा कोई नेता न हो तो इस सम्मन्ध में उस सदन में विरोधी दल के सदस्यों द्वारा ऐसी रीति में जो भ्रष्ट्यक्ष निदेशित करें, निर्वाचित व्यक्ति से परामर्श करने के पश्चात् की जाएगी।

- (2) कोई व्यक्ति लोक ग्रायुक्त के रूप में नियुक्त किए जाने के लिए तब तक श्रह्ं नहीं होगा जब तक कि वह भारत के उच्चतंम न्यायालय का न्यायाधीश या किसी उच्च न्यायालय का मुख्य-न्यायाधीश न रह चुका हो।
- (3) लोक ग्रायुक्त के रूप में नियुक्त किया गया प्रत्येक व्यक्ति, भपना पद ग्रहण करने से पूर्व, राज्यपाल के या राज्यपाल द्वारा उस सम्बन्ध में नियुक्त किए गए किसी व्यक्ति के समक्ष प्रथम ग्रनुसूची में इस प्रयोजन के लिए दिए गए प्ररूप में, शपच लेगा या प्रतिज्ञान करेगा भीर उस पर हस्ताक्षर करेगा।

लोक आयुक्त का कोई भ्रन्य पद धारण न करना।

- 4. लोक ग्रायुक्त संसद का सदस्य या किसी राज्य के विधान मण्डल का सदस्य नहीं होगा ग्रौर विश्वास या लाभ का कोई ग्रन्थ पद धारण नहीं करेगा या सहकारी सोसायटी का ग्रधिकारी नहीं होगा ग्रौर किसी भी राजनैतिक दल से सम्बन्धित नहीं होगा या कोई कारोबार या वृत्ति नहीं करेगा, ग्रौर तद्नुसार श्रपना पदभार संभालने से पूर्व लीक ग्रायुक्त के रूप में नियुक्त व्यक्ति,—
  - (क) यदि वह संसद का या किसी राज्य के विधान-मण्डल का सदस्य है, तो ऐसी सदस्यता से त्यागपत्र दे देगा; या
  - (ख) यदि वह विश्वास या लाभ का कोई पद धारण किए हुए हैं, तो उस पद से त्यागपत्र दे देगा; या
  - (ग) यदि वह किसी राजनैतिक दल से सम्बन्धित है तो उससे प्रपना सम्बन्ध विच्छेद कर लेगा; या
  - (घ) यदि वह कोई कारोबार कर रहा है तो वह ऐसे कारोबार के संचालन ग्रीर प्रबन्ध से ग्रपना सम्बन्ध (स्वामित्व से ग्रपने को निर्निहित न करते हुए) विच्छेद कर लेगा; या
  - (ङ) यदि वह कोई वृत्ति कर रहा है, तो ऐसी वृत्ति करना स्थगित कर देगा।

लोक ग्रायुक्त की पदा-वधि ग्रीर सेवा की ग्रन्थ शर्ते। 5. (1) लोक आयुक्त के रूप में नियुक्त किया गया प्रत्येक व्यक्ति, अपने पद ग्रहण करने की तारीख से पांच वर्ष की अवधि के लिए पद धारण करेगा और तत्पश्चात् पुनियुक्ति के लिए पात्र नहीं होगा:

#### परन्तु---

- (क) लोक भ्रायुक्त, राज्यपाल को सम्बोधित एवं हस्ताक्षरित लेख द्वारा भ्रपना पद त्याग सकेगा भ्रौर ऐसा त्यागपत्र उसके दिए जाने पर तुरन्त प्रभावशील होगा; श्रौर
- (ख) लोक ग्रायुक्त को धारा 6 में विनिर्दिष्ट रीति में पद से हटाया जा सकता है।
- (2) लोक मायुक्त के पद में होने वाली रिक्ति यथासम्भव जो भरी जाएगी किन्तु ऐसी रिक्ति के होने की तारीख से छ: मास व्यतीत होने के पहले ही।
- (3) पद पर न रहने पर लोक श्रायुक्त हिमाचल प्रदेश सरकार के श्रधीन किसी अन्य हैसियत में आगे और नियोजन के लिए या धारा 2 के खण्ड (च) के उप-खण्ड (4) से (11) और उप-खण्ड (13) में यथा निर्दिष्ट किसी स्थानीय प्राधिकरण, सहकारी सोसायटी, सरकारी कम्पनी, किसी विश्वविद्यालय, निगम या हिमाचल प्रदेश सरकार के प्रशासनिक नियंत्रण के अधीन निगमित्त निकाय में नियोजन के लिए या उसमें किसी पद के लिए पात्र नहीं होगा।
- (4) लोक ग्रायुक्त को द्वितीय ग्रानुसूची में यथा विनिद्धिष्ट वेतन संदाय किया जाएगा।
- (5) लोक ग्रायुक्त को संदेय भत्ते तथा उसकी सेवा की ग्रन्य शर्ते ऐसी होंगी जो विहित की जाये।

परन्तु यह कि लोक श्रायक्त को संदेय भत्ते श्रीर उसकी सेवा की श्रन्य शर्ते विहित करते समय, यथास्थिति, उच्चतम न्यायालय के न्यायाधीश या उच्च न्याबालय के मख्य न्यायाधीश को संदेव मत्ते और उनकी सेवा की ग्रन्य शर्ते ध्यान में रखी जायेंगी:

परन्तु यह श्रीर भी कि लोक श्रायक्त को संदेय भत्तों श्रीर उसकी सेवा की श्रन्य शर्तों में उसकी नियुक्ति के पश्चात इस प्रकार फेरफार नहीं किया जाएगा जो उसके लिए ग्रलाभकारीही ।

- (6) लोक ग्रायुक्त को या उसके सम्बन्ध में संदेय वेतन ग्रीर भत्ते का व्यय राज्य की समेकित निधि पर भारित होगा ।
- 6. (1) लोक ग्रायुक्त ग्रपने पद से तब तक नहीं हटाया जाएगा जब तक कि साबित कदाचार या असमर्थता के आधार पर इस प्रकार हटाए जाने के लिए हिमाचल प्रदेश विधान सभा की कूल सदस्य संख्या के बहमत द्वारा तथा उसकें उपस्थित और मतदान करने वाले सदस्यों के कम से कम दो तिहाई के बहमत द्वारा समर्पित समावेदन के विधान सभा द्वारा उसी सत्र में राज्यपाल के समक्ष प्रस्तुत किए जाने पर राज्यपाल ने स्रादेश पारित न कर दिया हो।

लोक ग्रायुक्त का हटाया जाना ।

- (2) उप-धारा (1) के अधीन किसी समावेदन के प्रस्तुत किए जाने की ग्रीष लोक श्रायुक्त के कदाचार या श्रसमर्थता की जांच और साबित किए जाने की प्रक्रिया ऐसी होगी जैसी कि न्यायाधीश (जांच) अधिनियम, 1968 में किसी न्यायाधीश को हटाए जाने के सम्बन्ध में उपबन्धित की गई है और, तदनसार उस ग्रधिनियम के उपबन्ध, भावश्यक उपान्तरणों के मधीन लोक भायुक्त को हटाएँ जाने के सम्बन्ध में उसी प्रकार लागु होंगे जैसे कि वे न्यायाधीश के हटाए जाने के सम्बन्ध में लागु होते हैं।
- 7. इस अधिनियम के उपबन्धों के अधीन रहते हुए, शिकायत प्राप्त होने पर लोक भायूक्त किसी लोक सेवक के विरुद्ध किए गए अभिकथनों के सम्बन्ध में जांच करने के लिए अग्रसर हो सकेगा।

वे मामले जिनके सम्ब-न्ध में लोक श्रायुक्त द्वारा जांच की जा सकेगी। वे मामले जो जांच के प्रधीन नहीं होंगे।

# लोक प्रायुक्त ऐसे मामले में जांच नहीं करेगा,---

(क) जिसके सम्बन्ध में लोक सेवक (जांच) श्रधिनियम, 1850 के अधीन प्ररूपी और लोक जांच का ब्रादेश दिया जा चुका है; ब्रीर

(ख) जिसे जांच श्रायोग श्रधिनियम, 1952 के श्रधीन जांच के लिए निर्विष्ट किया गया है; या

(ग) जो उस लोक सेवक के, जिसके विरुद्ध ग्रिभिकथन किया गया है, कृत्यों के निर्वहन से सम्बन्धित नहीं है; या

- (घ) ऐसे मामले की जो लोक सेवक के विरुद्ध ऐसे प्रभिकथन से सम्बन्धित है जिसके बारे में शिकायत उस तारीख से जिसको कि उस भ्राचरण का, जिसके विरुद्ध शिकायत की गई है, किया जाना ग्रिभिकथित है, पांच वर्ष की कालावधि का अवसान हो जाने के पश्चात की जाती है।
- सकता है।

9. (1) कोई भी व्यक्ति इस अधिनियम के अधीन लोक आयुक्त को शिकायत कर

शिकायतों से सम्बन्धित उपबन्ध ।

1968 का 51 🦡

1850 新

1952 কা

37

60

- (2) ग्रभिकथन से अन्तर्वलित प्रत्येक परिवाद ऐसे प्ररूप में किया जाएगा जो विहित किया जाये। परिवादी लोक श्रायुक्त या लोक भायुक्त द्वारा इस सम्बन्ध में प्राधिकृत किसी ग्रन्य ग्रधिकारी के समक्ष ऐसे प्ररूप में, जो विहित किया जाए एक शपय-पत्र भी भरेगा।
- (3) ग्रधिनियम की धारा 10 या किसी ग्रन्य उपबन्ध में किसी बात के होते हए भी प्रत्येक व्यक्ति जो जानबूझ कर या विद्वेषतः से इस ग्रिधिनियम के प्रधीन कोई मध्या परिवाद करता है दोष सिद्धि पर कठोर कारावास से, जो दो वर्ष तक का हो सकेगा या जुर्माने से जो पांच हजार रुपये तक का हो सकेगा या दोनों से दण्डित किया जाएगा और न्यायालय यह आदेश दे सकेगा कि जुर्माने की राशि में से ऐसी राशि जो वह उचित समझे, उस व्यक्ति को, जिसके विरुद्ध ऐसा परिवाद किया गया था प्रतिकर के रूप में दी जाए:

परन्तु यह कि कोई भी न्यायालय इस धारा के ग्रधीन दण्डनीय किसी भ्रपराध का संज्ञान लोक ग्रायक्त द्वारा या उसके प्राधिकार के ग्रधीन किए गए परिवाद के सिवाए

परन्तु यह भौर भी कि लोक स्रायुक्त द्वारा या उस के प्राधिकार के स्रधीन किये गये परिवाद पर अनन्यतः ऐसे सत्र न्यायालय द्वारा विचारण किया जाएगा जो दण्ड प्रक्रिया सहिता, 1973 में किसी बात के होते हुए भी इसे सुपूर्व न किए गए परिवाद पर भी, ऐसे परिवाद पर के अपराध का संज्ञान कर सकेगा:

परन्त् यह ग्रीर भी कि लोक ग्रायुक्त के हस्ताक्षर ग्रीर मोहर लगाकर किए गए परिवाद के संबंध में यह समझा जाएगा कि वह प्ररूपिक रूप से साबित हो चुका है भीर इस प्रयोजनार्थ लोक आयुक्त का साक्ष्य आवश्यक नहीं होगा।

(4) यदि लोक ग्रायुक्त का समाधान हो जाता है कि :-

(क) परिवाद में दिए गए सभी या कोई ग्रभिकथन पूर्णत: या ग्रंशत: सिद्ध हो गए हैं या हो गया है; श्रीर

- (स) ऐसे परिवाद से सम्बन्धित कार्यवाही के बारे में परिवादी द्वारा उपगत व्ययों और मामले की अन्य सुसंगत परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए परिवादी प्रतिकर का पात्र है तो लोक ग्रायुक्त ऐसी युक्तियुक्त राशि जो ऐसे प्रतिकर के रूप में परिवादी को संदत की जाएगी का भवधारण करेगा और राज्य सरकार परिवादी को इस प्रकार भव-धारित की गई राशि का संदाय करेगी।
- जांच के संबंध 10. (1) उप-धारा (2) में अन्तर्विष्ट उपबन्धों के अधीन रहते हुए लोक ग्रायुक्त, अपने समक्ष प्रत्यक मामले म, जांच करने के लिए अनुसरित की जाने वाली में प्रक्रिया। प्रिक्रिया विनिष्टिचत करेगा ग्रीर ऐसा करते समय यह सुनिष्टिचत करेगा कि नैसर्गिक न्याय के सिद्धांतों का समाधान हो जाता है।
  - (2) अधिनियम के अधीन प्रत्येक जांच का संचालन, जब तक कि लोक प्रायुक्त दारा लेखबद्ध कारणों से अन्यथा अवधारित न किया जाए, बन्द कमरे में किया जाएगा।
  - 11. (1) इस धारा के उपबन्धों के ग्रधीन रहते हुए लोक ग्रायक्त किसी जांच साध्य । के प्रयोजनार्थ--
    - (क) लोक ग्रायुक्त किसी लोक सेवक या किसी ग्रन्य व्यक्ति से, जो उसकी राय में ऐसी जांच से सुसंगत जानकारी देने या दस्तावेज प्रस्तुत करने

में समय है कोई ऐसी जानकारी देने या किसी ऐसे दस्तावेज को प्रस्तृत करन की ग्रपेक्षा कर सकता है:

लोक श्रायक्त को मिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 के ग्रधीन किमी वाद का विचारण करते समय निम्नलिखित मामलों में किसी सिविल न्यायालय की समस्त शक्तियां प्राप्त होंगी ; ग्रर्थात:---

(1) किसी व्यक्ति को समन करना, तथा उसको हाजिर कराना ग्रीर गपथ पर उसकी परीक्षा करना:

(2) किसी दस्तावेज के प्रकटीकरण और पेश किए जाने के लिए ग्रपेक्षा करना;

(3) शपथ-पत्रों पर साक्ष्य प्राप्त करना ;

- (4) किसी न्यायालय या कार्यालय से किसी लोक ग्राभिलेख या उसकी प्रतिलिपि की ग्रध्यपेक्षा करना : ग्रीर
- (5) साक्षियों या दस्तावेजों की परीक्षा के लिए कमीशन निकालना: परन्तु इस श्रधिनियम में अन्तर्विष्ट उपबन्धों के फलस्वरूप समचित सरकार की पूर्व अनुमति के बिना किसी व्यक्ति से किसी ऐसी मुचना देने या किसी ऐसे प्रश्न का उत्तर देने या उस सीमा तक किसी दस्तावेज को पेश करने, जिसमें किसी ऐसी सुचना का प्रकटीकरण या किसी ऐसे दस्तावेज का पेण करना ध्रन्तर्वलित हो जो शासकीय गुप्त बात ग्रधिनियम, 1923 के उपबन्धों के ग्रंधीन दण्डनीय है, की ग्रंपेक्षा नहीं की जाएगी या प्राधिकृत नहीं किया जाएगा।

1923 का 19

1908年

5

(2) लोक न्नायुक्त के समक्ष की कोई कार्यवाही भारतीय दण्ड संहिता, 1860 1860年1 की धारा 193 सौर धारा 228 के स्रथान्तर्गत न्यायिक कार्यवाही समझी जाएगी। 45

1971 初 70

- (3) लोक श्रायुक्त, न्यायालय श्रवमान श्रधिनियम, 1971 के ग्रर्थान्तर्गत न्यायालय समझा जाएगा।
- 12. (1) किसी परिवाद के सम्बन्ध में जांच करने के पश्चात् लोक ग्रायुक्त का यह समाधान हो जाता है:---

(क) कि परिवाद में किया गया कोई अभिक्थन पूर्णतः या ग्रंशतः सिद्ध नहीं हम्रा है तो वह मामले को बन्द कर देगा और परिवादी, लोक सेवक

- ग्रीर सम्बन्धित सक्षम प्राधिकारी को तदनुसार मूचित करेगा ; (ख) कि परिवाद में किए गए सभी ग्रिभिकथन या कोई भी ग्रिभिकथन पूर्णत: या ग्रंशत: सिद्ध हो गए हैं या हो गया है तो वह अपने
- निष्कर्ष तथा ग्रपनी सिफारिशों को, लिखित रिपोर्ट द्वारा सक्षम प्राधिकारी को संसूचित करेगा और ऐसी रिपोर्ट किए जाने के बारे में परिवादी ग्रीर सम्बन्धित लोक सेवक को भूचित करेगा।
- (2) सक्षम प्राधिकारी उप-धारा (1) के खण्ड (ख) के ग्रधीन उसे अग्रेषित की गई रिपोर्ट का परीक्षण करेगा और उस रिपोर्ट के आधार पर की गई कार्रवाई की सूचना रिपोर्ट प्राप्त होने की तारीख से तीन मास के भीतर लोक ग्रायुक्त को देगा।
- (3) यदि लोक ग्रायुक्त का उप-धारा (1) के खण्ड (ख) के ग्रधीन उसकी रिपोर्ट के ग्राधार पर की गई कार्रवाई से समाधान हो जाता है तो वह मामले को बन्द कर देगा और इसकी सूचना संबन्धित परिवादी लोक सेवक और सक्षम प्राधिकारी को तदनुसार देगा किन्तु जहां उसका ऐसा समाधान न होता हो स्रौर यदि वह यह

लोक भायमत की रिपोर्टे

समझता है कि मामला इस योग्य है, तो वह राज्यपाल को उस मामले के सम्बन्ध में विशेष रिपोर्ट कर सकेगा तथा सम्बन्धित परिवादी, लोक सेवक और सक्षम प्राधिकारी को ऐसी रिपोर्ट किए जाने की सूचना देसकेगा।

- (4) लोक ग्रायुक्त इस ग्रधिनियम के कार्यान्वयन पर समेकित रिपोर्ट राज्यपाल को प्रति वर्ष पेश करेगा ।
- (5) उप-धारा (3) के अधीन विशेष रिपोर्ट या उप-धारा (4) के प्रधीन वार्षिक रिपोर्ट प्रस्तुत किए जाने के नब्बे दिनों की समाप्ति के पश्चात् या उससे पहले, राज्यपाल, राज्य विधान सभा का सत्र प्रारम्भ होने पर उस रिपोर्ट को स्पष्टीकारक ज्ञापन के साथ राज्य विधान सभा के समक्ष रखवायेगा।

लोक भ्रायुक्त कर्मचारी वृन्द ।

- 13. (1) लोक श्रायुक्त ऐसे श्रधिकारियों तथा श्रन्य कर्मचारियों को जो इस श्रधिनियम के श्रधीन उनके कृत्यों का निर्वहन करने में सहायता देंगे, नियुक्त कर सकेगा या उनके नियुक्त करने का प्राधिकार लोक श्रायुक्त के श्रधीनस्थ किसी श्रधिकारी को दे सकेगा।
- (2) श्रधिकारियों तथा कर्मचारियों के, जो नियुक्त किए जाएं, प्रवर्ग श्रीर सेवा की श्रन्य शर्ते श्रोर लोक श्रायुक्त की प्रशासनिक शक्तियां ऐसी होंगीं जो कि लोक श्रायुक्त से परामर्श करने के पश्चात् विहित को जाएं।
- (3) उप-धारा (1) के उपबन्धों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना लोक स्रायुक्त इस स्रधिनियम के स्रधीन जांच करने के प्रयोजन के लिए,—
  - (i) राज्य सरकार या केन्द्रीय सरकार के किसी ग्राधिकारी या श्रन्वेषण ग्रामिकरण की सेवाग्रों का उपयोग उस सरकार की सहमति से कर सकेगा; या
  - (ii) किसी अन्य व्यक्ति या अभिकरण की सेवाओं का उपयोग कर सकेगा।

जानकारी का गुप्त रखा जाना। 14. (1) किसी जानकारी को, जो लोक ब्रायुक्त या उसके कर्मचारी वृन्द के सदस्यों द्वारा इस अधिनियम के अधीन किसी अन्वेषण के अनुक्रम में या उसके प्रयोजनों के लिए अभिप्राप्त की गई हो, और किसी साक्ष्य को जो ऐसी जानकारी के सम्बन्ध में अभिलिखित किया गया हो या संग्रहीत किया गया हो, गोपनीय माना जाएगा और भारतीय साक्ष्य अधिनियम, 1872 में अन्तिविष्ट किसी बात के होते हुए भी कोई न्यायालय इस बात का हकदार नहीं होगा कि वह लोक श्रायुक्त या किसी लोक सेवक को ऐसी जानकारी के सम्बन्ध में साक्ष्य देने या इस प्रकार अभिलिखित किए गए या संग्रहीत किए गए साक्ष्य को पेंश करने के लिए विवश करे।

1872 का 1

· · 64 \* 1

6 :

- (2) उप-धारा (1) की कोई भी बात,--
  - (क) जांच के प्रयोजनों के लिए या उस पर की जाने वाली किसी रिपोर्ट में या ऐसी रिपोर्ट पर की जाने वाली कार्रवाई या कार्यवाहियों के लिए, या
    - (ख) शामकीय गुप्त बात अधिनियम, 1923 के अधीन किसी अपराध या भारतीय दण्ड संहिता के अधीन मिथ्या साक्ष्य देने या गढ़ने के किसी अपराध के लिए किसी कार्यवाही या धारा 11 की उप-धारा (1) और (2) क प्रयोजनों के लिए,

1928 का 1860 का 45 श्रसाधारण राजपत्न, हिमाचल प्रदेश, 19 ग्रगस्त, 1983/28 श्रावण, 1905 795

(ग) ऐसे अन्य प्रयोजनों के लिए जो कि विहित किए जाएं, किसी जानकारी या विशिष्टियों के प्रकटीकरण को लागू नहीं होगी ।

15. कोई भी बाद, अभियोजन या अन्य विधिक कार्यवाही किसी भी ऐसी बात के बारे में जो इस अधिनियम के अधीन सद्भावपूर्वक की गई हो या की जाने के लिए आशियतहो, लोक आयुक्त या धारा 13 में निर्दिष्ट किमी अधिकारी, अभिकरण या व्यक्ति के विरुद्ध न होगी।

संरक्षण 🖖

16. (1) राज्य सरकार, अधिसूचना द्वारा इस अधिनियम के उपबन्धों को कार्यान्वित करने के प्रयोजन के लिए नियम बना सकेंगी।

नियम बनाने की शक्ति।

- (2) इस अधिनियम के अधीन बनाया गया प्रत्येक नियम, बनाए जाने के पश्चात् मथाशी घ्र, राज्य विधान मण्डल के समक्ष, जब वह सन्न में हो, चौदह दिन की अविध के लिए रखा जाएगा। यह अविध एक सन्न में अथवा दो अनुक्रमिक सन्नों में पूरी हो सकेगी। यदि उस सन्न के, जिस में वह इस प्रकार रखा गया था या ठीक बाद के सन्न के अवसान के पूर्व सदन उस नियम में कोई परिवर्तन करने के लिए सहमत हो जाए या उक्त अवसान के पूर्व सदन सहमत हो जाए कि वह नियम नहीं बनाया जाना चाहिए और ऐसे विनिश्चय को राजपत्र में अधिस्चित कर दे तो नियम ऐसी अधिस्चना के प्रकाशन की तारीख से, यथा स्थिति, ऐसे परिवर्तित रूप में प्रभावी होगा या निष्प्रभाव हो जाएगा। किन्तु नियम के ऐसे परिवर्तित या निष्प्रभाव होने से उसके अधीन पहले की गई किसी बात की विधि-मान्यता पर प्रतिकृत प्रभाव नहीं पड़ेगा।
- 17. शंकास्रों के निराकरण के लिए एतद्दारा यह घोषित किया जाता है कि इस स्रिधिनियम की किसी भी बात का यह स्रर्थ नहीं लगाया जाएगा, कि वह —

शंकाश्रों का निराकरण।

- (क) उच्च न्यायालय के मुख्य न्यायाधीश या न्यायाधीश या किसी ऐसे प्रधिकारी; जो संविधान के प्रमुच्छेद 235 के फलस्वरूप उच्च न्यायालय के नियन्त्रण के प्रधीन है;
- (ख) भारत में किसी सिविल या दण्डिक न्यायालय के किसी श्रधिकारी या कर्मचारी:
- (ग) महालेखाकार, हिमाचल प्रदेश;
- (घ) संविधान के अनुच्छेद 324 में निर्दिष्ट मुख्य चुनाव आयुक्त, चुनाव आयुक्त और क्षेत्रीय आयुक्त और मुख्य चुनाव अधिकारी, हिमाचल प्रदेश राज्य; और
- (ङ) ग्रध्यक्ष, या सदस्य, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा श्रायोग द्वारा या उसके ग्रनुमोदन से की गई किसी कार्रवाई में जांच करने के लिए लोक ग्रायुक्त को प्राधिकृत करती है।

18. इस भ्रधिनियम के उपबन्ध किसी अन्य अधिनियमिति के या विधि के किसी नियम के उन उपबन्धों के अतिरिक्त होंगे जिनके अधीन अपील, पुनरीक्षण, पुनिवलोकन के रूप में या किसी अन्य रीति में कोई उपचार किसी कार्रवाई के सम्बन्ध में इस अधिनियम के अधीन परिवाद करने वाले किसी व्यक्ति को उपलब्ध हों, और इस अधिनियम में कोई बात ऐसे व्यक्ति के ऐसे उपचार का लाभ उठाने को सीमित नहीं करगी या उस पर प्रभाव नहीं डालेगी।

भ्या**मृ**ति

सतर्कता निदेशक के समक्ष लम्बित परिवादों को वापस मांगने की शक्ति।

- 19. जहां लोक श्रायुक्त, किसी लोक सेववः के विरुद्ध परिवाद की जांच करने का विनिश्चय करता है, वहां वह निदेशक सतर्कता से इस बात का श्रिभिनिश्चय कर सकता है कि क्या उक्त लोक सेवक के विरुद्ध सारतः समरूप श्रिभिकथनों वाला कोई परिवाद सतर्कता निदेशालय में लिम्बित है।
- (2) यदि लोक स्रायुक्त उप-धारा (1) में विनिर्दिष्ट प्रिभिलेख या परीक्षण करने पर स्वयं मामले की जांच करने का विनिश्चय करता है, तो वह निदेशक सतर्कता को तदनुसार सूचना देगा और परिवाद, यथास्थिति, पूर्णतः, स्रंशतः इस अधिनियम के उपबन्धों के प्रधीन उसे जांच के लिए स्रंतरित हो जाएगा।
- (3) जब लोक भ्रायुक्त, मामले की जांच स्वयं न करने का विनिश्चय करता है भ्रौर परिवाद को निदेशक सतकंता को वापस कर देता है तो परिवर्ती, उसे वापस किए गए परिवाद की जांच करगा भ्रौर उसका निपटान इस भांति करेगा मानो यह भ्रधिनियम भ्रधिनियमित नहीं किया गया है।

निरसन ग्रौर व्यावृति । 20. (1) हिमाचल प्रदेश लोक आयुक्त आध्यादेश, 1983 को एतद्द्वारा निरसित किया जाता है।

1983 का 3

(2) ऐसे निरसन के होते हुए भी यह कि उक्त ग्रध्यादेश के ग्रधीन की गई बात या कार्रवाई इस ग्रधिनियम के तत्स्थानी उपबन्धों के ग्रधीन की गई समझी जाएगी, मानोकि उस दिन जिस दिन ऐसी बात या कार्रवाई की गई थी यह ग्रधिनियम लागू हो चुका था।

## प्रथम अनुसूची

# [धारा 3 (3) देखिए]

मैं पर पर पर पर पर पर किया है हिमाचल प्रदेश, नियुक्त हुआ हूं, ईश्वर की शपथ लेता हूं / सत्य निष्ठा से प्रतिज्ञान करता हूं कि मैं विधि द्वारा स्थापित भारत के संविधान के प्रति श्रद्धा और निष्ठा रखूंगा और मैं सम्पूर्ण रूप से भीर श्रद्धापूर्वक तथा अपनी पूरी योग्यता, ज्ञान एवं विवेक से अपने पद के कर्त्तव्यों का, बिना भय अथवा पक्षपात, अनुराग या द्वेष के पालन करूंगा।

# द्वितीय अनुसूची

# [धारा 5 (4) देखिए]

लोक स्रायुक्त को वास्तिविक सेवा में बिताये समय के बारे में 4,000 रुपये प्रति मास वेतन दिया जाएगा और ऐसी परिलब्धियां तथा भत्ते दिए जाएंगे को उच्चतम न्यायालय के सेवारत न्यायाधीश को, यदि वह उच्चतम न्यायालय का न्यायाधीश रह चुका है, या उच्च न्यायालय के सेवारत मुख्य न्यायाधीश को, यदि वह उच्च-न्यायालय का मुख्य न्यायाधीश रह चुका है, मिलते हैं:

परन्तु यह कि यदि लोक ग्रायुक्त को ग्रपनी नियुक्ति के समय उच्चतम न्यायालय के न्यायाधीश या उच्च-न्यायालय के मुख्य न्यायाधीश के रूप में कोई पैशन या भारत सरकार या उसकी किसी पूर्ववर्ती सरकार के ग्रधीन ग्रथवा राज्य सरकारया उसकी ग्रसाधारण राजपत्न, हिमाचल प्रदेश, 19 श्रगस्त, 1983/28 श्रावण, 1905 797

किसी पूर्ववर्ती सरकार के ग्रधीन पहले की पूर्व सेवा के बारे में (ग्रशक्तता या क्षति पंशन से भिन्न) कोई पेंशन मिलती हो, तो लोक ग्रायुक्त की सेवा के रूप में उसके बेतन में से निम्नालिखित राशियां घटा दी जाएंगी :—

- (क) उस पेंशन की राशि; और
- (ख) यदि उसने, ऐसी नियुक्ति से पूर्व, ऐसी पूर्व सेवा के सम्बन्ध में ग्रपने को देय पैशन के एक भाग के बदले में उसका संराशिकृत मूल्य प्राप्त किया हो तो पैशन के उस भाग की राशि; ग्रौर
- (ग) यदि उसने, ऐसी नियुक्ति से पूर्व, ऐसी पूर्व सेवा के सम्बन्ध में निवृत्ति-उपदान प्राप्त किया हो तो उस उपदान के समतुल्य पंशन ।

## उदृश्यों ग्रीर कारणों की विवरणी

यह विधेयक कित्पय उच्चपदाधिकारियों और अन्य की प्रशासनिक कार्रवाइयों से सम्बन्धित अभिकथनों की जांच के लिए कानूनी-तंत्र का उपबन्ध करने के लिए हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा 25 मई. 1983 को प्रख्यापित और उसी दिन के राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित, हिमाचल प्रदेश लोक आयुक्त अध्यादेश, 1983 (1983 का 3) को बिना किसी उपान्तरण के प्रतिस्थापित करने के लिए परिकल्पित किया गया है क्योंकि प्रजातन्त्र प्रणाली में जनता के वास्त्विक असन्तोष को दूर करने के लिए उपायों की छानबीन करना और सरकार की नीतियों के अनुसरण में की गई कार्रवाईयों की विशिष्टता को मान्यता देने और उसके लिए संतोष की भावना की अभिवृद्धि करना आवश्यक है।

यह विधेयक उपयुंक्त उद्देश्य की प्राप्ति की व्यवस्था करता है।

शिमला: स्रगस्त 18, 1983-

वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री।

#### वित्तीय ज्ञापन

विधेयक के खण्ड 3 में लोक म्रायुक्त के रूप में ज्ञातन्य व्यक्ति की नियुक्ति के लिए उपबन्ध किया गया है। दितीय मनुसूची के मध्ययन सिहत खण्ड 5(4) में यह उपबन्धित है कि लोकायुक्त को 4,000/- रुपये प्रतिमास वेतृन् दिया जाएगा और ऐसी परिलन्धियां तथा भत्ते दिए जाएंगे जो उच्चतम न्यायालय के सेवारत न्यायाधीश को यदि वह उच्च न्यायालय का न्यायाधीश रह चुका हो, या उच्च न्यायालय के सेवारत मुख्य न्यायाधीश को, यदि वह उच्च न्यायालय का न्यायाधीश रह चुका है, मिलते हैं। भत्ते और लोक म्रायुक्त की सेवा की मन्य भर्ते ऐसी होंगी जो विहति की जाएं। खण्ड 13 में यह उपबन्धित है कि लोक म्रायुक्त अपने कार्यालय के लिए कर्मचारियों को नियुक्त करने के लिए सक्म होगा। लोक म्रायुक्त के कर्मचारीवृन्द का वेतन और मन्य सेवा भर्ते लोक म्रायुक्त से परामर्श करने के पश्चात् नियमों द्वारा विहित की जाएंगी। म्रतः श्रन्तग्रंस्त व्यय का सही विवरण देना सम्भव नहीं है। म्रनुमानतः यह कहा जा सकता है कि विधेयक में म्रन्तविष्ट उपबन्धों के म्रिधिनयिमत होने पर राजकोष से प्रतिवर्ष 3,00,000/- रुपये का म्रावर्ती व्यय मन्तर्ग्रस्त होगा।

## प्रत्योजित विधान सम्बन्धी ज्ञापन

विधेयक का खण्ड 16 प्रस्तावित ग्रिधिनियमित उपबन्धों को कार्यान्वित करने के प्रयोजनार्थ नियम बनाने के लिए राज्य सरकार को सशक्त करता है। वे विविध मामले जिनके सम्बन्ध में ऐसे नियम बनाये जा सकते हैं विधेयक के खण्ड 2, 5, 9, 13 और 14 में सिवस्तार दिए गए हैं। ये मामले विधेयक में श्रन्तिविद्ध उपबन्धों के प्रभावकारी कार्यान्वयन के लिए ग्रावश्यक हैं और विधेयक में ही सभी ग्रवस्थितियों के लिए उपबन्ध करना कठिन है। ग्रतः विधायो शक्तियों का प्रस्तावित प्रत्यायोजन ग्रावश्यक और सामान्य स्वरूप का है।

# भारत के संविधान के ग्रनुक्छेंद 207 के ग्रधीन राज्यपाल के ग्रिभिस्ताव

[सतर्कता विभाग फाईल संख्या--कार्मिक (सतर्कता) (क)-3 (4)/76]

हिमाचल प्रदेश लोक आयुक्त विधेयक, 1983 की विषयवस्तु की जानकारी मिलने पर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन विधान सभा में विधेयक के पुर:स्थापन और विचारण का अभिस्ताव करते हैं।

ग्रसाधारण राजपत्र, हिमाचल प्रदेश, 19 ग्रगस्त, 1983/28 श्रावण, 1905 799

[Authorised English text of the Himachal Pradesh Lokayukta Vidheyak, 1983, as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 16 of 1983.

#### THE HIMACHAL PRADESH LOKAYUKTA BILL, 1983

(As Introduced In the Lagislative Assembly)

#### A BILL

to make provisions for the appointment and functions of the Lokayukta for the inquiry into the allegations against certain high dignitaries and others and for matters connected therewith.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Lokayukta Act, 1983.
  - (2) It extends to the whole of the State of Himachal Pradesh.
- (3) It shall be deemed to have come into force with effect from the 1st day of June, 1983.
  - 2. In this Act, unless the context otherwise requires,—
    - (a) "action" means action by way of prosecution or otherwise taken on the report of the Lokayukta and includes failure to act, and all other expressions connoting action shall be construed accordingly;
    - (b) "allegation" in relation to a public servant means any affirmation that such public servant,—
    - (i) has knowingly and intentionally abused his position as such to obtain any undue gain or favour to himself or to any other person or to cause undue harm to any other person:
      - Provided that the service matters relating to persons referred to in sub-clauses (3) and (12) of clause (f) of section 2 shall be excluded therefrom; or
      - (ii) was actuated in the discharge of his functions as such public servant by corrupt motives; or
    - (iii) is guilty of corruption; or
    - (iv) is in possession of pecuniary resources or property disproportionate to his known source of income and such pecuniary resources or property is held by the public servant personally or by any member of his family or by some other person on his behalf.

Explanation.—For the purpose of this sub-clause 'family' means husband, wife, sons and unmarried daughters living jointly with him or dependent on him;

- (c) "Lokayukta" means a person appointed as a Lokayukta under section 3:
- (d) "corruption" includes any act punishable under Chapter IX of the Indian Penal Code or the Prevention of Corruption Act, 1947:
- (e) "Minister" means a member of the Council of Ministers, by whatever name called, for the State of Himachal Pradesh, that is to say, Chief Minister, Minister, Minister of State, Deputy

Short title, extent and commencement.

Definitions.

45 of 1860

of 1947

Minister and shall also include the Chief Parliamentary Secretary and Parliamentary Secretary;

- (f) "public servant" means a person, who is or has been—
  - (1) a Minister,
  - (2) a Member of the Legislative Assembly of Himachal Pradesh.
  - (3) appointed to public service or post in connection with the affairs of the State of Himachal Pradesh,
  - (4) a Chairman, Vice-Chairman, Managing Director or a member of the Board of Directors or Chief Executive Officer, by whatever name called, of a Government Company within the meaning of section 617 of the Companies Act, 1956, in which not less than fifty-one per cent of the paid up share capital is held by the State Government, or any company which is a subsidiary

1 of 1956

9 of 1980

19 of 1968

19 of 1970

3 of 1969

(5) a Mayor, Deputy Mayor, Councillor or Commissioner of a Municipal Corporation constituted by or under the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1980,

up share capital is held by the State Government,

of a company in which not less than fifty-one per cent of the paid

tuted or deemed to have been constituted by or under the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968,

(7) a Vice-Chancellor or Pro-Vice-Chancellor of a University

(6) a President, Vice-President, a member or Administrator of a Municipal Committee or Notified Area Committee consti-

- established or deemed to have been established by or under any law of the State Legislature,
- (8) a Chairman or Vice-Chairman of the Zila Parishad or Panchayat Samiti constituted by or under the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1968,
- (9) a President or Vice-President or member of any managing committee of an Apex Society incorporated by or under the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1968,
- (10) a President, Vice-President, Managing Director or a member of the Board of Directors of such other Co-operative Societies incorporated by or under the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1968, as may be notified by the 3 of 1969 State Government from time to time.
- (11) a Chairman, Vice-Chairman, Managing Director or the Chief Executive Officer, by whatever name called, of any statutory or non-statutory body incorporated or set up by the State Government,
- (12) in the service or pay of a Government Company, Local Body, University, Zila Parishad, Panchayat Samiti, Apex Society, Co-operative Society, statutory or non-statutory body referred to in sub-clauses (4) to (11) of this clause, and

- (13) holding any other post or office under the control of the State Government or an authority referred to in sub-clause (12) and notified by the State Government in the Official Gazette from time to time:
- (g) "officer" means and includes.—
  - (i) the Chief Secretary, Secretary, Principal Secretary, Additional Secretary, Special Secretary, Joint Secretary, Deputy Secretary and Under Secretary to the Government of Himachal Pradesh, by whatever name he may be called;

(ii) the Head of the Department of the State Government and

- (iii) any other Government servant to be notified by the State Government:
- (h) "competent authority" in relation to a public servant, means,—
  - (i) in the case of Chief Minister, or a member of the State Legislature,
  - (ii) in the case of Minister, other than the Chief Minister. and the officers.
  - (iii) in the case of any other public servant,

the Governor acting in his discretion

the Chief Minister or during the period of proclamation issued under Article 356 of the Constitution of India, the Governor. such authority as may be prescribed.

3. (1) For the purpose of conducting investigations in accordance with the provisions of this Act, the Governor shall, by warrant under of Lokayuhis hand and seal, appoint a person to be known as the Lokayukta:

Appointment kta.

Lokayukta

to hold no

other office.

Provided that the Lokayukta shall be appointed after consultation with the Chief Justice of the High Court of Himachal Pradesh and the Leader of the Opposition in the Legislative Assembly, or if there be no such leader, a person selected in this behalf by the members of the Opposition in that House in such manner as the Speaker may direct.

- (2) A person shall not be qualified for appointment as Lokayukta, unless he has been a Judge of the Supreme Court or a Chief Justice of a High Court in India.
- (3) Every person appointed as the Lokayukta shall, before entering upon his office, make and subscribe, before the Governor, or some person appointed in that behalf by him, an oath or affirmation in the form set out for the purpose in the First Schedule.
- 4. The Lokayukta shall not be a member of Parliament or member of the Legislature of any State and shall not hold any other office of trust or profit or be an officer of a co-operative society and shall not be connected with any political party or carry on any business or practise any profession, and accordingly before he enters upon his office, a person appointed as the Lokayukta shall,-

- (a) if he is a member of Parliament or of the Legislature of any State, resign such membership; or
- (b) if he holds any office of trust or profit, resign from such office; or

(c) if he is connected with any political party sever his connection with it; or

(d) if he is carrying on any business, sever his connection (short of divesting himself of ownership) with the conduct and management of such business; or

(e) if he is practising any profession, suspend practice of such pro-

fession.

Term of office and other conditions of service of Lokayukta.

5. (1) Every person appointed as the Lokayukta shall hold office for a term of five years from the date on which he enters upon his office and shall not be eligible for re-appointment thereafter:

### Provided that,-

- (a) the Lokayukta may, by writing under his hand addressed to the Governor, resign his office and such resignation shall be effective as soon as it is tendered; and
- (b) the Lokayukta may be removed from the office in the manner specified in section 6.
- (2) A vacancy occurring in the office of the Lokayukta shall be filled in as soon as possible, but not later than six months from the date of occurrence of such vacancy.
- (3) On ceasing to hold office, Lokayukta shall be ineligible for further employment in any other capacity under the Government of Himachal Pradesh for any employment under, or office in, any such Local Authority, Co-operative Society, Government Company, University, Corporation, or a Corporate Body under the administrative control of the Government of Himachal Pradesh as is referred to in sub-clauses (4) to (11) and sub-clause (13) of clause (f) of section 2.
- (4) There shall be paid to the Lokayukta such salary as is specified in the Second Schedule.
- (5) The allowances payable to, and other conditions of service of Lokayukta shall be such as may be prescribed:

Provided that in prescribing the allowances payable to, and other conditions of service of, the Lokayukta, regard shall be had to the allowances payable to, and other conditions of service of a serving Judge of the Supreme Court or the Chief Justice of a High Court, as the case may be:

Provided further that the allowances payable to, and other conditions of service of, the Lokayukta shall not be varied to his disadvantage after his appointment.

(6) The salaries and allowances payable to, or in respect of, the Loka-yukta shall be expenditure charged on the Consolidated Fund of the State.

Removal of Lokayukta. 6. (1) The Lokayukta shall not be removed from his office except by an order of the Governor passed after an address by the Himachal Pradesh Legislative Assembly, supported by a majority of the total membership of the Legislative Assembly and by a majority of not less than two-thirds of the members thereof, present and voting, has been presented to the

Governor in the same session for such removal on the ground of proved misbehaviour or incapacity.

51 of 1968

37 of 1850

60 of 1952

- (2) The procedure for the presentation of an address and for the investigation and proof of the misbehaviour or incapacity of the Lokayukta under sub-section (1) shall be as provided in the Judges (Inquiry) Act, 1968, in relation to the removal of a Judge and, accordingly, the provisions of that Act shall, subject to necessary modifications, apply in relation to the removal of the Lokayukta as they apply in relation to the removal of a Judge.
- 7. Subject to the provisions of this Act on receiving a complaint the Lokayukta may proceed to enquire into the allegations made against a public servant.

Matters
which may
be inquired
into by the
Lokayukta.

8. The Lokayukta shall not inquire into any matter,—

Matter not subject to inquiry.

(a) in respect of which a formal and public inquiry has been ordered under the Public Servants (Inquiries) Act, 1850; or

(b) which has been referred for inquiry under the Commission of Inquiry Act. 1952; or

inquity Act, 1952, Gi

(c) which is not connected with the discharge of functions as public servant of the person against whom allegation is made; or

(d) relating to an allegation against a public servant, if the complaint is made after expiration of a period of five years from the date on which the conduct complained against is alleged to have been committed.

9. (1) Any person may make a complaint under this Act to the Lokayukta.

Provisions relating to complaints.

- (2) Every complaint involving an allegation shall be made in such form as may be prescribed. The complainant shall swear an affidavit in such form as may be prescribed before the Lokayukta or any officer authorised by the Lokayukta in this behalf.
- (3) Notwithstanding anything contained in section 10 or any other provision of the Act, every person who wilfully or maliciously makes any false complaint under this Act shall, on conviction, be punished with rigorous imprisonment which may extend to two years or with fine which may extend to five thousand rupees or with both and the court may order that out of the amount of fine, such sum, as it may deem fit, be paid by way of compensation to the person against whom such complaint was made:

Provided that no court shall take cognizance of an offence punishable under this section except on a complaint made by or under the authority of the Lokayukta:

Provided further that the complaints made by or under the authority of the Lokayukta shall be exclusively tried by a Court of Sessions, which may take cognizance of the offence on such complaints without complaints being committed to it, anything contained in the Code of Criminal Procedure, 1973 notwithstanding:

2 of 1974

Provided further that the complaint made under the signature and seal of the Lokayukta shall be deemed as formally proved and the evidence of the Lokayukta shall not be necessary for the purpose.

- (4) If the Lokayukta is satisfied,—
  - (a) that all or any of the allegations made in the complaint have or has been substantiated either wholly or partly; and
  - (b) that having regard to the expenses incurred by the complainant in relation to the proceedings in respect of such complaints and all other relevant circumstances of the case, the complainant deserves to be compensated;

the Lokayukta shall determine a reasonable amount which shall be paid to the complainant by way of such compensation and the State Government shall pay the amount so determined to the complainant.

Procedure in respect of inquiry.

- 10. (1) Subject to the provisions contained in sub-section (2), the Lokayukta shall, in each case before it, decide the procedure to be followed for making an inquiry and in so doing ensure that the principles of natural justice are satisfied.
- (2) Every inquiry under the Act shall, unless the Lokayukta for reasons to be recorded in writing determines otherwise, be conducted in camera.

Evidence.

- 11. (1) Subject to the provisions of this section, for the purpose of any inquiry, the Lokayukta,—
  - (a) may require any public servant or any other person, who, in his opinion, is able to furnish information or produce documents relevant to such inquiry, to furnish any such information or produce any such document;

(b) shall have all the powers of a civil court while trying a suit under the Code of Civil Procedure, 1908, in respect of the following matters, namely:—

(i) summoning and enforcing the attendance of any person and examining him on oath.

(ii) requiring the discovery and production of any document,

(iii) receiving evidence on affidavits,

(iv) requisitioning any public record or copy thereof from any court or office, and

(v) issuing commissions for the examination of witnesses or documents:

Provided that no person, without the prior permission of the appropriate Government shall be required or authorised by virtue of the provisions contained in this Act to furnish any such information or answer any such question or produce so much of any document as might involve the disclosure of any information or production of any document which is punishable under the provisions of the Official Secrets Act, 1923.

45 19 of 1923

5 of 1908

(2) Any proceeding before the Lokayukta shall be deemed to be a judicial proceeding within the meaning of section 193 and section 228 of the Indian Penal Code, 1860.

70 of 1971

- (3) The Lokayukta shall be deemed to be court within the meaning of Contempts of Courts Act, 1971.
- 12. (1) If, after inquiry in respect of a complaint, the Lokayukta is satisfied,—

Reports of Lokayukta.

- (a) that no allegation made in the complaint has been substantiated either wholly or partly, he shall close the case and intimate the complainant, the public servant and the competent authority concerned accordingly:
- (b) that all or any of the allegations made in the complaint have or has been substantiated either wholly or partly, he shall, by report in writing, communicate his findings and recommendations to the competent authority and intimate the complainant and the public servant concerned about his having made the report.
- (2) The competent authority shall examine the report forwarded to it under clause (b) of sub-section (1) and communicate to the Lokayukta, within three months of the date of receipt of the report, the action taken on the basis of the report.
- (3) If the Lokayukta is satisfied with the action taken, on the basis of his report under clause (b) of sub-section (1), he shall close the case and intimate the complainant, the public servant and the competent authority concerned accordingly, but where he is not so satisfied and if he considers that the case so deserves, he may make a special report upon the case to the Governor and intimate the complainant, the public servant and the competent authority concerned about his having made such report.
- (4) The Lokayukta shall present annually to the Governor a consolidated report on the administration of this Act.
- (5) At the commencement of the session of the State Legislative Assembly after the expiry of ninety days from the presentation of the special report under sub-section (3) or the annual report under sub-section (4) or earlier thereto, the Governor shall cause the same together with an explanatory memorandum to be laid before the State Legislative Assembly.
- 13. (1) The Lokayukta may appoint, or authorise any officer subordinate to the Lokayukta to appoint officers and other employees to assist the Lokayukta in the discharge of his functions under this Act.

Staff of Lokaukta.

- (2) The categories of officers and employees who may be appointed and other conditions of service and the administrative powers of the Loka-yukta shall be such as may be prescribed after consultation with the Loka-yukta.
- (2) Without prejudice to the provisions of sub-section (1), the Lokayukta may for the purpose of conducting enquiries under this Act utilise the services of,—
  - (i) any officer or investigation agency of the State or the Central Government with the concurrence of that Government; or
  - (ii) any other person or agency.

Secrecy of information.

14. (1) Any information, obtained by the Lokayukta or members of his staff in the course of, or for the purposes of, any investigation under this Act, and any evidence recorded or collected in connection with such information, shall be treated as confidential and, notwithstanding anything contained in the Evidence Act, 1872, no court shall be entitled to compel the Lokayukta or any public servant to give evidence relating to such information or produce the evidence so recorded or collected.

1 of 1872

19 of 1923

45 of 1860

(2) Nothing in sub-section (1) shall apply to the disclosure of any information or particulars,-

(a) for purposes of the inquiry or any report to be made thereon or for any action or proceedings to be taken on such report, or

(b) for purposes of any proceeding for an offence under the Official Secrets Act, 1923, or an offence of giving or fabricating false evidence under the Indian Penal Code or under sub-sections (1) and (2) of section 11; or

(c) for such other purposes as may be prescribed.

Protection.

15. No suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against the Lokayukta or against any officer, employee, agency or person referred to in section 13 in respect of anything which is in good faith done or intended to be done under this Act.

Power to make rules.

- 16. (1) The State Government may, by notification, make rules for the purpose of carrying into effect the provisions of this Act.
- (2) Every rule made under this Act shall be laid, as soon as may be after it is made, before the State Legislature while it is in session for a total period of fourteen days which may be comprised in one session or two successive sessions, and if before the expiry of the session in which it is so laid, or the session immediately following, the House agrees in making any modification in the rule or the House agrees that the rule should not be made, and notify such decision in the Official Gazette, the rule shall from the date of publication of such notification, have effect only in such modified form or be of no effect, as the case may be, so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule.

Removal of doubts.

- 17. For the removal of doubts, it is hereby declared that nothing in this Act shall be construed as authorising the Lokayukta to investigate any action which is taken by or with the approval of,-
  - (a) the Chief Justice or any Judge of the High Court or an officer the control whereof vests in the High Court by virtue of Article 235 of the Constitution;

(b) any officer or servant of any civil or criminal court in India;

(c) the Accountant General for Himachal Pradesh;

(d) the Chief Election Commissioner, the Election Commissioners and the Regional Commissioners referred to in Article 324 of the Constitution and the Chief Electoral Officer, Himachal Pradesh State; and

(e) the Chairman or a member of the Himachal Pradesh Public Service Commission.

18. The provisions of this Act shall be in addition to the provisions of any other enactment or any rule of law under which any remedy by way of appeal, revision, review or in any other manner is available to a person making a complaint under this Act in respect of any action, and nothing in this Act shall limit or affect the right of such person to avail of such remedy.

Savings.

19. (1) Where the Lokayukta decides to inquire into a complaint against a public servant, he may ascertain from the Director of Vigilance whether any complaint containing substantially similar allegations against the said public servant is pending in the Directorate of Vigilance.

Power to recall complaints pending before the Director of Vigilance.

- (2) If the Lokayukta, on examination of the record referred to in subsection (1), decides to inquire into the matter himself, he shall inform the Director of Vigilance accordingly and the complaint, wholly or partly, as the case may be, shall stand transferred to him for inquiry under the provisions of this Act.
- (3) Whenever the Lokayukta decides not to inquire into the matter himself and returns the complaint to the Director of Vigilance, the latter shall investigate the complaint returned to him and dispose of the same as if this Act has not been enacted.
- 20. (1) The Himachal Pradesh Lokayukta Ordinance, 1983, is hereby repealed.

3.

Repeal and savings.

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the said Ordinance shall be deemed to have been done, or taken, under the corresponding provisions of this Act, as if this Act had come into force on the day on which such thing was done or action was taken.

## THE FIRST SCHEDULE [See Section 3 (3)]

I,...,having been appointed Lokayukta of Himachal Pradesh do swear in the name of God/solemnly affirm that I will bear true faith and allegiance to the Constitution of India as by law established and I will duly and faithfully and to the best of my ability, knowledge and judgment perform the duties of my office without fear or favour, affection or ill-will.

### THE SECOND SCHEDULE

### [See Section 5 (4)]

There shall be paid to the Lokayukta in respect of time spent on actual service, salary at the rate of Rs. 4,000 per mensem, plus such perquisites and allowances as are available to a serving Judge of the Supreme Court in case he has been a Judge of the Supreme Court or to a serving Chief Justice of a High Court in case he has been a Chief Justice of a High Court:

Provided that, if the Lokayukta at the time of his appointment is in receipt of a pension as a Judge of the Supreme Court or the Chief Justice of a High Court or of a pension (other than a disability or the wound pension) in respect of any previous service under the Government of India or any of its

predecessor Government or under the Government of a State or any of its predecessor Governments, his salary in respect of service as Lokayukta, shall be reduced:—

- (a) by the amount of that pension; and
- (b) if he has, before such appointment, received in lieu of a portion of the pension due to him in respect of such previous service the commuted value thereof, by the amount of that portion of the pension; and
- (c) if he has, before such appointment, received a retirement gratuity in respect of such previous service, by the pension equivalent of that gratuity.

### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The Bill is designed to replace without any modification in the Himachal Pradesh Lokayukta Ordinance, 1983 (3 of 1983), which was promulgated by the Governor, Himachal Pradesh, on 25th May, 1983 and published in the issue of the same day of the Rajpatra, Himachal Pradesh, to provide statutory machinery for inquiring into allegations in relation to the administrative actions of certain high dignitaries and others. It is essential in the democratic set up to explore the ways and means to remove the genuine discontentment amongst the people and to promote the sense of satisfaction with, and recognition of merits of, the action taken in pursuance of the State policies.

This Bill seeks to achieve the above object,

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

SHIMLA: The 18th August, 1983.

### FINANCIAL MEMORANDUM

Clause 3 of the Bill provides for the appointment of a person to be known as the Lokayukta. Clause 5(4) read with the Second Schedule provides that the Lokayukta shall be paid the salary @ of Rs. 4,000/- per mensem, plus such perquisites and allowances as are available to a serving Judge of the Supreme Court in case he has been a Judge of Supreme Court or to a Chief Justice of a High Court in case he has been the Chief Justice of a High Court. The allowances and other conditions of service of the Lokayukta would be as may be prescribed. Clause 13 provides that the Lokayukta will be competent to appoint the staff for his office. The salaries and other conditions of service of the staff of the Lokayukta are to be prescribed by the rules after consultation with the Lokayukta. It is, therefore, not possible to give precise details of expenditure involved. Tentatively speaking the provisions contained in the Bill, when enacted will involve the expenditure out of the State exchequer to the tune of Rs. 3,00,000 non-recurring and Rs. 6,25,000/- recurring per annum.

### MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

Clause 16 of the Bill empowers the State Government to make rules for the purpose of carrying into effect the provisions of the proposed enactment. The various matters in relation to which such rules may be made have been detailed in clauses 2, 5, 9, 13 & 14 of the Bill. These are matters necessary for the effective administration of the provisions of the Bill and it is difficult to provide for all situations in the Bill itself. The proposed delegation of this legislative power is, therefore, essential and is of a normal character.

### RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Vigilance Department File No. PER. (Vig) (A)-3 (4)/76].

The Governor of Himachal Pracesh, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Lokayukta Bill, 1983, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction in, and consideration of, the Bill in the Legislative Assembly.

### Shimla-4, the 18th August, 1983

No. 1-42/83-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, the Himachal Pradesh Board of School Education Amendment) Bill, 1983 (Bill No. 11 of 1983) having been introduced on the 18th August, 1983, in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

Bill No. 11 of 1983

# THE HIMACHAL PRADESH BOARD OF SCHOOL EDUCATION (AMENDMENT) BILL, 1983

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

#### BILL

further to amend the Himachal Pradesh Board of School Education Act, 1968 (Act No. 14 of 1968).

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India, as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Board of School Education (Amendment) Act, 1983.

Short title and commencement.

- (2) It shall come into force at once.
- 2. For the existing section 15 of the Himachal Pradesh Board of School Education Act, 1968 the following section 15, along with its heading, shall be substituted, namely:—

Substitution of section 15.

- "15. Annual report and the audit of the accounts of the Board.—
  (1) The Board shall prepare once in every financial year, in such form and at such time as may be directed by the State Government an annual report giving a true and full account of its activities during the previous financial year.
- (2) The Board shall cause to be maintained such books of accounts and other books in relation to its accounts and shall, as soon as may be after closing its annual accounts, prepare statement of accounts in such form and in such manner as the State Government may, by general or special order, direct.
- (3) The accounts of the Board shall be audited annually by such agency as may be specified by the State Government.
- (4) The annual report prepared under sub-section (1) and the audit report prepared under sub-section (2) shall be submitted by the Board to the State Government immediately after the close of each financial year and the State Government shall, as soon as may be after furnishing of these reports by the Board to it, but within a period of nine months after the close of financial year to which these reports pertain, cause such reports laid before the State Legislative Assembly."

44 of 1968

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

At present there is no provision in the Himachal Pradesh Board of School Education Act, 1968 for laying the audit and the annual reports of the Himachal Pradesh Board of School Education before the State Legislature. With a view to keep the Legislature informed about the activities vis-a-vis the fiscal position of the Himachal Pradesh Board of School Education, it has been felt necessary to make the provision for laying the copies of the annual and audit reports before the State Legislative Assembly.

The Bill seeks to achieve the aforesaid objective.

SHIMLA: The 18th August, 1983. SANT RAM, Minister-in-charge.

### FINANCIAL MEMORANDUM

Nil

MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION
Nil